

Declaration and Power of Attorney for Patent Application**特許出願宣言書及び委任状****Japanese Language Declaration****日本語宣言書**

As a below named Inventor, I hereby declare that:

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣誓する：

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention recited

IMAGING DEVICE AND PORTABLE EQUIPMENT

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記のボックスがチェックされている場合は、この限りでない：

 上記発明が、以下の日に出願され。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

 was filed on

以下の米国出願番号を有し、

as United States Application Number

または、以下のPCT国際出願番号を有し、

or PCT International Application Number

かつ、以下の日に補正されている

and was amended on

(該当する場合)。

(if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(e)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)
外国での先行出願

Priority Not Claimed
優先権主張なし

2003-306363

JAPAN

29/08/2003

(Number)
(番号)(Country)
(国名)(Day/Month/Year Filed)
(出願日／月／年)(Number)
(番号)(Country)
(国名)(Day/Month/Year Filed)
(出願日／月／年)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35編第119条(e)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法
典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか
なるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益
を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第
35編第112条第1段に規定された結果で、先行する米国出願又は
PCT国際出願に開示されていない場合には、その先行出願の
出願日と本国内出願日またはPCT国際出願との間に期間中に入手
された情報で、連邦規則典第37編規則1.56に定義された特許
性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section
120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT
International application designating the United States, listed below
and, insofar as the subject matter of each of the claims of this
application is not disclosed in the prior United States or PCT
International application in the manner provided by the first paragraph
of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty
to disclose information which is material to patentability as defined in
Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became
available between the filing date of the prior application and the
national or PCT International filing date of application.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可、係属中、放棄)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に保わる陳述が真実であり、
且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること
を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典
第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方
により懲罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願
またはそれに付して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生
することを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own
knowledge are true and that all statements made on information
and belief are believed to be true; and further that these statements
were made with the knowledge that willful false statements and the
like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under
Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such
willful false statements may jeopardize the validity of the application
or any patent issued thereon.

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と
の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁
護士及び／または弁理士を任命する。（氏名及び登録番号を記載する
こと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint
the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this
application and transact all business in the Patent and Trademark Office
connected therewith (list name and registration number).

See Attachment A

書類送付先	Send Correspondence to Brinks Hofer Gilson & Lione P.O. Box 10395 Chicago, Illinois 60610
直通電話連絡先：（氏名及び電話番号）	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Andrew D. Stover (Registration No. 38,629) (312) 321-4713

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Full Name of sole or first inventor (唯一または第一発明者氏名) Toru KUCHIMARU	
Inventor's signature (発明者の署名) <i>Toru Kuchimaru</i>	Date (日付) <i>Nov 19 2003</i>
Residence (住所) Toyokawa-shi, Aichi-ken, Japan	
Citizenship (国籍) Japan	
Post Office Address (郵便の宛先) c/o Konica Minolta Opto, Inc. 2970, Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo 192-8505 Japan	
Full name of second joint inventor, if any (第二共同発明者がいる場合、その氏名)	
Second inventor's signature (第二共同発明者の署名)	Date (日付)
Residence (住所)	
Citizenship (国籍)	
Post Office Address (郵便の宛先)	
Full name of third joint inventor, if any (第三共同発明者がいる場合、その氏名)	
Third inventor's signature (第三共同発明者の署名)	Date (日付)
Residence (住所)	
Citizenship (国籍)	
Post Office Address (郵便の宛先)	
Full name of fourth joint inventor, if any (第四共同発明者がいる場合、その氏名)	
Fourth inventor's signature (第四発明者の署名)	Date (日付)
Residence (住所)	
Citizenship (国籍)	
Post Office Address (郵便の宛先)	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Full name of fifth joint inventor, if any (第五共同発明者がいる場合、その氏名)	
Fifth inventor's signature (第五発明者の署名)	Date (日付)
Residence (住所)	
Citizenship (国籍)	
Post Office Address (郵便の宛先)	
Full name of sixth joint inventor, if any (第六共同発明者がいる場合、その氏名)	
Sixth inventor's signature (第六共同発明者の署名)	Date (日付)
Residence (住所)	
Citizenship (国籍)	
Post Office Address (郵便の宛先)	
Full name of seventh joint inventor, if any (第七共同発明者がいる場合、その氏名)	
Seventh inventor's signature (第七共同発明者の署名)	Date (日付)
Residence (住所)	
Citizenship (国籍)	
Post Office Address (郵便の宛先)	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

ATTACHMENT A

Henry L. Brinks	(17,013)	Michael P. Chu	(37,112)
Richard G. Lione	(19,795)	John G. Rauch	(37,218)
F. David AuBuchon	(20,493)	Kent E. Genin	(37,834)
Melvin F. Jager	(22,131)	Meredith Martin Addy	(37,883)
Raymond W. Green	(24,587)	Marc V. Richards	(37,921)
Allan J. Sternstein	(27,396)	Craig A. Summerfield	(37,947)
Gary M. Ropski	(28,257)	Andrew D. Stover	(38,629)
John K. Lucas	(27,024)	Mark H. Remus	(40,141)
Joel W. Benson	(29,002)	Tadashi Horie	(40,437)
William H. Frankel	(30,337)	Richard K. Clark	(40,560)
Richard A. Kaplan	(30,563)	Joseph F. Hetz	(41,070)
James P. Naughton	(30,665)	Jason C. White	(42,223)
James R. Sobieraj	(30,805)	James L. Katz	(42,711)
Rodney A. Daniel	(31,605)	David W. Okey	(42,959)
Steven P. Shurtz	(31,424)	James A. Collins	(43,557)
Jeffery M. Duncan	(31,609)	John Murray	(44,251)
Thomas J. Filarski	(31,612)	David H. Bluestone	(44,542)
Glen P. Belvis	(31,735)	Vineet Gauri	(44,701)
Harold V. Johnson	(31,972)	Vincent J. Gnoffo	(44,714)
Gustavo Siller, Jr.	(32,305)	Timothy P. Lucier	(44,882)
Helen A. Odar	(32,806)	Charles M. McMahon	(44,926)
Bradley G. Lane	(33,411)	Richard E. Stanley	(45,662)
Timothy Q. Delaney	(33,674)	Timothy K. Klintworth	(46,162)
Jasper W. Dockrey	(33,868)	Anthony P. Curtis	(46,193)
Ralph J. Gabric	(34,167)	Jeffry M. Nichols	(46,958)
G. Peter Nichols	(34,401)	Anastasia Heffner	(47,638)
John C. Freeman	(34,483)	Carmen Matos Michael	(47,793)
William F. Prendergast	(34,699)	Jonathan P. Taylor, Ph.D.	(48,338)
Michael E. Milz	(34,880)	Sean P. Springman	(48,415)
Janet A. Pioli	(35,323)	Justin B. Rand	(48,552)
Robert S. Mallin	(35,596)	Christopher A. Harkins	(48,775)
Katherine L. Tabor	(36,026)		
Dominic P. Zanfardino	(36,068)		
K. Shannon Mrksich, Ph.D.	(36,675)		